

HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОТПАРИВАТЕЛЬ РУЧНОЙ
H-HS02260 / H-HS02265



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
НАЗНАЧЕНИЕ.....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	6
ЧИСТКА И УХОД.....	6
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	6
ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ	7
УТИЛИЗАЦИЯ	8
УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ	8
РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА.....	8
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	9

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Перед первым включением прибора убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Во избежание пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Запрещается использовать прибор вне помещений.
- Устанавливайте прибор вертикально на ровной влагостойкой поверхности, не кладите его горизонтально и не переворачивайте.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что шнур не поврежден. Не пользуйтесь устройством, если обнаружили повреждение сетевого шнура.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Отключайте устройство, если в резервуаре закончилась вода.
- Во время работы держите устройство вертикально и не переворачивайте его.
- Заливайте в резервуар только чистую воду. Рекомендуется использовать воду прошедшую дополнительную очистку бытовыми фильтрами. Не используйте газированную воду и парфюмерные добавки.
- Обязательно отключайте устройство от сети перед чисткой, перед тем как налить или вылить воду из резервуара, а также в случае, если не пользуетесь устройством.
- Не закрывайте отверстия выхода пара и не вставляйте в них посторонние предметы.
- Во избежание ожогов держите устройство в руке на уровне кнопки подачи пара, поскольку верхняя часть корпуса сильно нагревается во время работы.
- Используйте прибор строго по назначению. Никогда не отпаривайте одежду, надетую на человека, так как температура выходящего пара очень высокая. Всегда вешайте одежду только на плечики.
- Не направляйте устройство на людей, животных, растения, а также на мебель, электроприборы, книги и любые предметы, которые могут быть повреждены горячим паром.
- Не погружайте корпус прибора, сетевой шнур, либо вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Не прикасайтесь к корпусу прибора или к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не оставляйте прибор, включенный в сеть, без присмотра.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки, прикасаться к корпусу прибора или к сетевому шнуру во время работы отпаривателя.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 12 лет.
- Дети старше 12 лет и люди с ограниченными возможностями могут пользоваться устройством лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, и при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте без присмотра полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.

HYUNDAI

3

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Отключая устройство от электросети, ни в коем случае не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за сетевую вилку и аккуратно извлеките ее из электрической розетки.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из розетки и обратитесь в любой уполномоченный сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.hyundai-electronics.com.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.
- В резервуаре могут находиться остатки воды — это нормальное явление, так как на производстве отпариватель проходил контроль качества.

НАЗНАЧЕНИЕ

Ручной отпариватель предназначен для деликатного разглаживания складок на одежде или предметах интерьера.

Устройство предназначено только для бытового использования в жилых помещениях. Запрещается коммерческое использование и использование устройства в производственных зонах и рабочих помещениях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

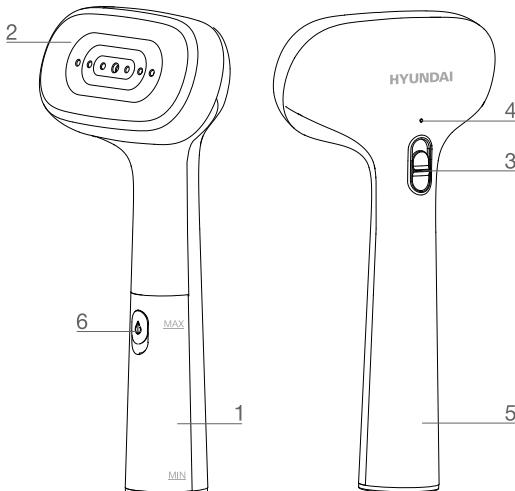
- Мощность: 1200 Вт
- Номинальное напряжение: 220-240В, ~50/60 Гц
- Емкость резервуара для воды: 100 мл
- Постоянная подача пара: 20 г/мин
- Время нагрева: 40 сек
- Управление: механическое
- Подошва отпаривателя: нержавеющая сталь
- Горизонтальное и вертикальное отпаривание
- Максимальная температура пара: 150 °C
- Индикатор включения
- Длина кабеля: 1,9 м

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Ручной отпариватель
- Мерный стакан
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Резервуар для воды
2. Подошва из нержавеющей стали
3. Кнопка подачи пара с фиксатором
4. Световой индикатор
5. Ручка
6. Резиновый колпачок



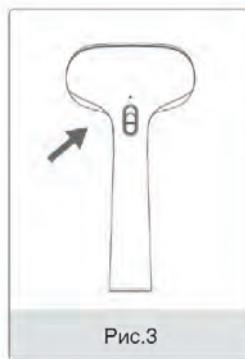
Внимание! Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимание! После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Распакуйте устройство, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Протрите корпус устройства слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства соответствует напряжению электрической сети.
- Откройте крышку резервуара для воды и залейте не более 100 мл чистой воды во избежание перелива воды.
- Плотно закройте крышку заливной горловины, чтобы не допустить утечки. (См. Рисунок 1). Пожалуйста, не добавляйте воду вверх дном при добавлении воды. (См. Рисунок 2).

Примечание: чтобы устройство прослужило дольше, используйте для отпаривания дистиллированную, очищенную от минеральных солей воду.



HYUNDAI

5

Внимание! Перед первым отпариванием протестируйте прибор на небольшом участке ткани. Не используйте отпариватель на синтетических тканях из 100% нейлона или полиэстера. Перед отпариванием внимательно изучите этикетку на одежду.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом работы убедитесь, что резервуар наполнен водой.

- Подключите питание, индикаторная лампа загорится, указывая на начало нагрева
- Примерно через 40 секунд индикаторная лампа погаснет, это означает, что пар готов
- Нажмите кнопку подачи пара, чтобы начать использование. (рис. 3)

Примечание: Первый пуск пара может содержать капли воды. Нажмите кнопку подачи пара (3) и направьте струю пара в сторону в течение нескольких секунд.

Внимание! Не направляйте пар на себя, других людей, домашних животных или растения во избежание ожогов паром.

Процесс отпаривания

- Повесьте одежду на вешалку, одной рукой расправмите одежду, которую нужно погладить, а другой возьмитесь за корпус изделия.
- Откройте пар, прижмите отверстие для пара вплотную к одежде и прогладьте его сверху вниз. Для плотной одежды ее нужно погладить в несколько раз больше.

ЧИСТКА И УХОД

- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки и дождитесь остывания отпаривателя.
- Слейте остатки воды из резервуара и вытрите прибор насухо.
- Отложения на поверхности с отверстиями для выхода пара можно удалить тканью, смоченной в водно-уксусном растворе.
- Не используйте для чистки отпаривателя растворители или абразивные чистящие средства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка устройства проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °C и относительной влажности не выше 70%.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Причина	Способы устранения
Устройство не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках устройства.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
Устройство не нагревается. Световой индикатор не горит.	Устройство не подключено к сети.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
	Устройство повреждено.	Отключите сетевой шнур от сети. Обратитесь в сервисный центр.
Устройство нагревается, но не генерирует пар. Световой индикатор горит.	В резервуаре недостаточно воды.	Перед использованием налейте в резервуар воду в соответствии с данным руководством пользователя.
	Устройство продолжает нагреваться.	Подождите, пока индикатор не погаснет.
Устройство издает громкий булькающий шум.	В резервуаре недостаточно воды.	Проверьте уровень воды в резервуаре.

HYUNDAI

7

УТИЛИЗАЦИЯ

Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия и батарейки не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.



УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшие авторизованные сервисные центры (АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: www.hyundai-electronics.com.ru; по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительная просьба Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства обретают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания HYUNDAI оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырёх) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий. При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырёх) месяцам.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решётки для гриля, стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, стеклянные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решётки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вентиля, термошторы, лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубки, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды; корзина для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решётки, газовые конфорки, жиглеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, лампочки, фильтры;
- холодильники: на полки, лотки и ящики, лампочки;
- прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, входящие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменился, удален или нерабочий серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скажем напряжение в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеизложенных случаях Исполнитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямого или косвенного нанесенный продавцом людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации, вмешательств.

8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-поставщиков (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их компонентов без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Отрывной талон 3

Дата поступления

Отрывной талон 2

Дата поступления

Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата выполнения

Дата выполнения

Дата выполнения

Характер ремонта

Характер ремонта

Характер ремонта

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

Подпись

Подпись



<https://tm.by>
Интернет-магазин

HYUNDAI

Контактная информация

Изготовитель

Nippon Klick Systems Limited

Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road Town, Tortola, British Virgin Islands

Made in China

Ниппон Клик Системс Лимитед

Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун, Тортола, Британские Виргинские Острова

Сделано в Китае

Импортер и организация уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт:

www.hyundai-electronics.com.ru

Телефон сервисной службы: 8-800-302-0394

Продукция прошла обязательное подтверждение соответствия требованиям техническим требованиям ЕАЭС.

Дата производства указана на упаковке и на шильде устройства

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Срок годности: не ограничен

Срок гарантии: 2 года

